

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ

3. FONT (értekeztetés adóval) 6 OLDAL TEL-AVIV, 1978. MÁJUS 8., HÉTFŐ 9070. szám

SZÁZEZER ZSIDÓ VONULT FEL NEW YORKBAN

BEGIN A TÁRGYALÁSOK FELJÚJÍTÁSÁRA SZÓLITOTTA FEL SZÁDÁT ELNÖKÖT

„Csak közvetlen tárgyalásokkal lehet áthidalni az ellentéteket” — Párizsban 150 ezer ember tüntetett Izrael mellett

New York (STA). — Jeruzsálemben és Izmaéliában is voltak közöttünk ellentétek, de mégis tudunk tárgyalni — mondotta Menáchem Begin miniszterelnök az egyik nagy amerikai tévé-állomás „Parttől-partig” műsorában, a béketárgyalásokkal kapcsolatban. A miniszterelnök felszólította Szádát egyiptomi elnököt, hogy újítsa fel a tárgyalásokat, mert csak a közvetlen érintkezés teszi lehetővé az ellentétek áthidalását.

Kérdésekre válaszolva Menáchem Begin bizonyos előrehalásra hivatkozott, ami az Izrael és az Egyesült Államok közötti megbeszélések során bekövetkezett. Így például, az amerikai kormány hozzájárult ahhoz, hogy az izraeli hadsereg a Nyugati Partvidéken és a Gázai sávon bevezesse az ötéves időtartamára az izraeli hadsereg a területen állomásozson.

Amikor az NBC televízióállomás munkatársa megkérdezte tőle, hogy van-e remény az Egyiptommal való tárgyalások felújítására, többek között azt mondta, hogy nem lehet befejezést várni a tárgyalásoktól. Azt is hozzátette, hogy az izraeli által felajánlott tervet, még nem jelenti azt, hogy az a terv nem jó. Felhívást várunk, melyeket még nem kaptunk meg.

Arra a kérdésre, hogy mire építi reményét a tárgyalások felújítására, a miniszterelnök a következőket mondta: „A reményem az, hogy mindkét félnek szüksége van a béke-re.”

Begin rendkívül élesen elleankezt az amerikai tervet, hogy Szaudiának és Egyiptomnak repülőgépeket adjanak el. „Ez rendkívül veszélyes Izrael biztonság szempontjából” — hangoztatta.

Az újságíró idézte Jászser Áráfat, aki szerint a Nyugati Partvidéken létező arab állam túl gyenge lesz ahhoz, hogy Izrael megtámadja, mire a miniszterelnök a következőket mondta: „Áráfat és barátai aláírtak egy okmányt, amely szerint Izrael el kell törölni a térképről. Ilyen körülmények között Izrael nem engedheti meg, hogy lakosságát megtámadják.”

Végül kijelentette, hogy nem ALGÉRIÁBAN TIZMILLIÓ DOLLÁRT GYÚJTOTTEK RAMALLA VÁROSÁNAK Hazaérkezett Ramalla polgármestere — Ikervárosi megállapodást kötött Algirral

Karim Cháláf, a ramallai polgármester hazaérkezett algériai látogatásáról, amelynek során ikerváros-egyezményt írt alá Algír és Ramalla között.

A polgármester két és fél hónapot töltött Algirban. Újra során Boumedienne elnök is fogadta és tájékoztatást adott neki a palesztinai problémáról.

Jelentős összegű — mintegy 10 millió dollárnak megfelelő — adományt gyűjtött Algirban város különböző intézményei javára a ramallai polgármester. Kapcsolatba lépett — mint hazatérésekor elmondotta — líbiai és iraki adakozókkal is, akik azt ígérték,

Washington (Reuter, IFF, UPI). — Bizonytalanság uralkodik az amerikai parlament két házában, a kormány javaslatára tekintetében, hogy Izraelnek, Szaudiának és Egyiptomnak „csomag ügylet” keretében adjanak-e repülőgépeket. Carter elnök azt akarja, hogy a Kongresszus május 28-án hagyja jóvá a betervezést és csak egészen minimális engedelményre hajlandó éspedig arra, hogy Izrael valamivel több repülőgépet kapjon. Ezzel szemben a terv ellenzői azt szeretnék, hogy a szavazást hat-nyolc hónapig elhalasszák és ezáltal kényszeríteni lehet az arab államokat, hogy engedelményeket tegyenek Izraelnek a békefeltekek terén.

Frank Church szenátor, a külügyi bizottság helyettes elnöke szerint valószínű, hogy elutasítják a javaslatot, ha a kormány nem ad biztosítékokat, ha nem csök-

szék az óriási lelkesedést fogadott, hangoztatta Izrael jogát a biztos és elismert határokhoz.

EDWARD KENNEDY NÉPSZERŰBB A DEMOKRATÁK KÖRÉBEN, MINT JIMMY CARTER

Ha vállalná a jelölést, megválasztanának 1980-ban elnöknek

Washington (IFF). — A Gallup közvéleménykutató intézet körkérdeése megállapítja, hogy a demokraták előnybe helyezik Edward Kennedy szenátort Jimmy Carter fölött és őt választanák meg elnöknek 1980-ban. A körkérdeést csak a Demokrata Párt tagjaihoz intézték és a válaszok szerint 53 százalék támogatná Kennedyt és csak 43 százalék adná szavazatát Jimmy Carterre. A fennmaradó 4 százalék nem tudott véleményt mondani.

A körkérdeés során négy jelölt közül is lehetett választani, és ebben az esetben is Kennedy kapta a legtöbb szavazatot és pedig 36 százalékot, Carter 29, Brown kaliforniai kormányzó 12, Walter Mondale alelnök 8, Jackson szenátor 5, és Morris Yudal képviselő 3 százalékot.

Ismeretes, hogy Edward Kennedy, akinek fivérének John Kennedy elnököt 1963-ban, másik fivérének, Robert Kennedyt pedig 1968-ban meggyilkolták, néhány alkalommal közölte már, hogy nem vállalja az elnökjelöltséget 1980-ban.

Az UNO-haderő fokozta őrjaraatit Dél-Libanonban

Megakadályoztak átszivárgásokat — Beirutban tart a feszültség — A keresztény falvakat újra bombázták

Beirut (Reuter, UPI). — Újra kaptartanak a városban. Mindharc tört ki a keresztény milíciák és a szíriai csapatok között, s ez ismét megnehezítette az erőfeszítést, hogy véget vessenek a politikai krízisnek Libanonban. A keresztény milíciák harcosai állásokat foglaltak el a fontosabb gócpontokban és nehézfegyverrel felszerelt jeepeikkel őrjáratokat tartanak a városban. Mindamellett remélik, hogy a fegyveres szünetet bizonyos mértékben fenntartani. Szombaton újabb összecsúszások történtek a keresztény és az ugynevezett arabközi haderő között, amelynek többsége szíriai katonákból áll. Az ütközet során tankokat, ágyúkat és rakétákat használtak.

ÉZER WEIZMAN BESZÁMOLT A MINISZTERTANÁCSON A KATJUSA ROBBANÁSÁRÓL

Jóváhagyták a Németországgal kötött jogi egyezményt

A kormány tegnap megtartotta rendes heti minisztertanácsát, amelyen Jigál Jádín, miniszterelnök helyettes elnököt. Ezer Weizman hadügyminiszter biztonsági kérdéseket ismertett, közöttük a Jeruzsálemben történt Katjusa-támadást. Ez a referátum a biztonsági ügyi miniszteri bizottság keretében történt.

Elhatározták, hogy Avrahám Ásrit kinevezik az ipar-kereskedelmi és turisztikaiügyi minisztérium beruházási osztálya igazgatójának.

A minisztertanács jóváhagyta a Németországgal kötött egyezményt, polgári perek ítéletének kölcsönös elismeréséről és végrehajtásáról, továbbá az ugyancsak Németországgal aláírt egyezményt, a bűnügyekben való kölcsönös segítségnyújtásról.

Aláírták a légforgalmi megállapodást Izrael és Norvégia és Svédország között.

A kormány megbízta az energiaügyi minisztert, hogy terjessze minisztertanács elé az általános javaslatot az állami kutatómunka megszervezéséről. Működési tervet közölte, hogy a jelentést a jövő hónapban benyújtja.

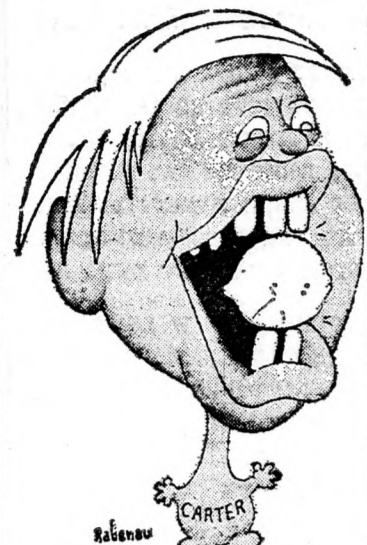
A minisztertanács végül jóváhagyta az országos rabbinatusi tanács megválasztására vonatkozó törvényjavaslatot, amely szerint ha a tábort főrabbinnak nincsen, a tábort főrabbinnak fog ki nevezni egy rabbit, aki vele együtt tagja lesz a megválasztott testületnek.

Bizonytalanság Washingtonban a hármas repülőgéppügylet megszavazása körül

Carter május 28-ig keresztül akarja vinni a határozatot

Washington (Reuter, IFF, UPI). — Bizonytalanság uralkodik az amerikai parlament két házában, a kormány javaslatára tekintetében, hogy Izraelnek, Szaudiának és Egyiptomnak „csomag ügylet” keretében adjanak-e repülőgépeket. Carter elnök azt akarja, hogy a Kongresszus május 28-án hagyja jóvá a betervezést és csak egészen minimális engedelményre hajlandó éspedig arra, hogy Izrael valamivel több repülőgépet kapjon. Ezzel szemben a terv ellenzői azt szeretnék, hogy a szavazást hat-nyolc hónapig elhalasszák és ezáltal kényszeríteni lehet az arab államokat, hogy engedelményeket tegyenek Izraelnek a békefeltekek terén.

Frank Church szenátor, a külügyi bizottság helyettes elnöke szerint valószínű, hogy elutasítják a javaslatot, ha a kormány nem ad biztosítékokat, ha nem csök-



CARTER Május 28-ig

Hua-Kuo-feng, Kína új vezére Amerikát támadja

Hong Kong (Reuter). — Hua-Kuo-feng, Kína új vezére, első alkalommal látogatott külföldre, mióta elfoglalta Mao-Ce-tung helyét. Az elnök Észak Kóréába utazott, ahol nagy nyilvános beszédet és éles támadást intézett az Egyesült Államok ellen. Hua-Kuo-feng azt mondta, hogy Amerikát terheli a felelősség Kórea kettősszágáért.

Az elnök felszólított intézett Amerikához, hogy vonja ki a csapatait Dél Kóreából.

ROBBANÓANYAGGAL AKART FELSZÁLLNI A REPULÓGÉPRE

Beirut (Reuter). — Egy svájci fiatal lány, akit a beirut-i repülőtéren letartóztattak, mert a poggyászában bombát találtak, beismerte, hogy azt egy palesztinaitól

kaptak, hogy a repülőgépek az izraeli határoktól távoli repülőterén, nem pedig Tabuk bázisán állomásoznak majd.

Kormánykörökben mégis biztosak benne, hogy a Kongresszus két háza megszavazza a tervet. Hiátvokoznak a Szaudiával való szövetség fontosságára, amit maga Church is elismer. A szenátor rámutatott arra, hogy Szaudiát a világ leggazdagabb állama is nem

LEMONDOTT KÁJSZUNI EGYIPTOMI PÉNZÜGYMINISZTER

Kairó (UPI, Reuter). — Mad-ruch Szalem egyiptomi miniszterelnök közölte, hogy dr. Abdul Munám Kájszuni pénzügyminisz-

ter lemondott. A távozó miniszter hivatalos címe: pénzügyi problémákkal foglalkozó miniszterelnök helyettes volt, amely tisztséget 1976 november 6-án töltötte be.

Kájszuni elégedetlen volt Szádát elnök döntésével, hogy fizetése lejt ígért az állami alkalmazottaknak és Amerikából küldte el lemondólevelét, ahol orvosi kezelés nem részesül. Ugyancsak lemondott dr. Mohammed Cháfes Gá nem népjóléti alminiszter.

A kormány átszervezése során nem állt be változás a fontos tisztségekben. Gámászi tábornok továbbra is helyettes miniszterelnök és hadügyminiszter lesz és Ibrahim Kámel folytatja tevékenységét, mint külügyminiszter.

Szalem miniszterelnök bejelentette, hogy átszervezett kormányt alapvető gazdasági reformokat akar bevezetni, amely megoldja az ország nehéz gazdasági problémáit. „A kormányban két további célja volt: Az Izrael által elfoglalt területek felszabadítása és a demokratikus kormányrendszer előtti leplezték le a svájci lányt. fenntartása.”

BÁRUCH DAJÁN HÁEMET

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága férjem, apánk, nagyapánk, dédapánk, rokonunk

SCHWARTZ BÉLA

Arad — Santiago de Chile — Kirját Chájim

80 éves korában elhunyt.

Temetése ma, 1978. május 8-án, hétfőn délelőtt 11.45 órakor, a haifai új temetőben, Kfár Számir.

Külön autóbussz indul 10.45-kor a lakástól, Kirját Chájim, Máarávit, Rechov Haplugot 31.

Gyászolják:

felesége Márta, leánya és veje Mózes Éva és Lázár, unokái Tibi és Sosáná, Kati és Jaszi, dédunokája Michál, unokatestvérei Fried László és Bellus, — sógora — sógora Stern Magda és Bandi, Kohn Dezső és Bajlu Santiago, Safir Bandi és Klári.

Felejtethetlen drága édesanyánk, nagyanyánk, testvérünk, rokonunk

CZITRON LEA (PIR) 771

Ludas — Cur-Sálom

slosimján

ÁZKÁRÁT ÉS SIRKÓAVATÁST

tartunk 1978 május 9-én, kedden délután 4.30-kor, a cur-sálomi temetőben.

Külön autóbussz indul a lakástól 4.15 órakor, Cur Sálom, Jabotinsky 18/8.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik mély fájdalmunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

CH!

Hápoél Natanja

odíkat pe-
ole perceit
Ez a vá-
ya legjobb-
gton lesee-
g is történt
cháélt állt

BETÁR
már gótá
egnap pon-
Tel Aviv
hetek óta
m az akkór
elátó, de a
püntetés mi-
kénytelenek
Tel Aviv
at a 24-ik
tortó Adrái
ben Mená-

A — HÁ-
L. A Há-
egy pontot
z is elege-
külömböz-
gy a chede-
ny is a leg-
szának. A
te el 49-ik
réven, —
ben Onáná
mény nagy-
án látottak-

POÉL HAI-
minden re-
Hákoách
t és ezzel
döntés ör-
ékosai min-
a játékba,
futballisták
tak, mintha
né a kiesés
bách győzel-
mondható
éhdő utol-
jim Jechiel
kur pedig a
áményes.

BLAZAT:

50—20 38
30—12 32
44—28 32
20—15 29
42—31 25
22—24 25
24—28 25
26—22 24
22—26 24
30—37 23
30—41 22
18—29 21
19—31 19
14—47 11

K
NYEN

ot
másodperces
sodik helyen
Eurstein vég-
gy jay csak
edik helyet

elyen csúsz-
0 főnyi néző
Lea Brind
lökésben. —
pénnyel, míg
méteres fu-
perces ered

nagy-

FER

én. dél-
8. alatti
özönség

saládja,
onság

צעדה לישראל

חלק מיהדות העולם הגג אתמול את יום העצמאות השלישי של מדינת ישראל.

אך בימים אלה יש לצעודות האלה גם משמעות אחרת: הן יהודים באו באלפיהם כדי לבטא את האחדות היהודית נוכח הסכנה האורבת ליהדות העולם ולמדינת ישראל כאחת.

תנועה זו שונה מזה שהיכרונו בין שתי מלחמת העולם ובתקופת השואה. העולם לא ידע עד הימים האלה מיוג מורח כזה של תנועות גירונאציות.

הצעדה לישראל היא גם ביטוי הדאגה של עם לעתיד ולקיום מדינת ישראל. היא גם קריאה אזהרה לעולם הנאור שעדיין לא תמה תקופת החורבן שהיטלר וכפניו הביאו על עולמנו.

אורחי ישראל מודעים לכך, שאין להם בעל ברית נאמן יותר מאשר העם היהודי. אי לואת אנו שולחים לצעודים למען ישראל את תודתנו וברכתנו.

FELVONULÁS IZRAELÉRT

A világ zsidóságának egyrésze tegnap ünnepelte Izrael 30. függetlenségi napját.

Ezekben a napokban azonban más jelentősége is van ezeknek a felvonulásoknak: a zsidók azért is jöttek sokszere, hogy kifejezzék a zsidó nép egységét a 'veszedelem óráiban, amely a zsidó népre és Izraelre egyaránt leselkedik.

Ez a mozgalom különböző attól, amelyet a két világháború között és a katasztrófa idején ismertünk. Mindmáig nem tudunk ilyen furcsa szövetségről neo-náci, álmarxista és anarchista csoportok között.

A felvonulás Izraelért az aggodalmat is kifejezi a nép és Izrael fennmaradása iránt. Egyben figyelmeztető felhívás a felvilágosult világhoz, hogy még nem mult el a sötétség uralma, amelyet Hitler és bandái zudítottak a világra.

Izrael polgárai tudatában vannak annak, hogy nincs hiúságesebb szövetségünk, mint a zsidó nép. Ezért az Izraelért menetelőknek meleg köszönetünket és üdvözlésünket küldjük.

IZRAELI OPERA
Nocrát-Ilit város kultur ügyosztályának védnöksége alatt és a „Rekát”-Keren Risouej „Kupát-Am” védnöksége alatt és segítségével
CSÜTÖRTÖK, 78. 5. 11
a „Nurit” tereumben,
NOCRÁT-ILIT
LEHAR FERENC
A MOSOLY ORSZÁGA
című operettjének különleges előadása.
Jegyek a város házában és az előadás esténél a pénztárnál.

AZ UNO KIVONJA EGYSÉGEIT COR KÖRZETÉBŐL

El akarják kerülni az összeütközést a terroristákkal - Nem sikerült megakadályozni a „fegyveres” elemek behatolását Dél-Libanonba

Az UNO dél-libanoni egységeinek parancsnoksága elhatározta, hogy kivonja valamennyi egységét Cor város körzetéből és a körzet, valamint Dél-Libanon között húzódó vonal mentén létesíti az egységek új állásait.

Ez a hír megerősíti a lapunk tegnapi számában megjelent közleményt, amely szerint nem vezetett eredményre Jászser Aráfát és Emanuel Erskine vezérőrnagy, a Dél-Libanonban állomásozó UNO csapatok (UNEFIL) parancsnokának megbeszélése.

Az új stratégiai terv szerint az új vonal mentén elhelyezkedő francia, nepáli és ir csapat-egységek feladata hasonló lesz, mint a Szinájban állomásozó egységek: az ellenséges had-erők semleges övezet által történő szétválasztása.

A jelek arra vallanak, hogy a terroristák nagy számban térnek vissza Dél-Libanonba és így nem teljesen felel meg a valóságnak Erskine vezérőrnagy pénteki kijelentése.

A CIPRUSI KÉM RÖVID IDŐ ALATT ÖTSZÖR JÁRT IZRAELBEN

Részben zárt ajtók mögött folyik a kémtevékenységgel vádolt Panajotisz Paszkalisz ciprusi újságíró és izraeli kollaboránsa, Hans Lebrecht kommunista újságíró bűnpere

A tel-avivi törvényszéken a hét végén részben zárt ajtók mögött folytatódott a kémtevékenységgel vádolt Panajotisz Paszkalisz ciprusi és Hans Lebrecht izraeli újságíró bűnpere.

Az egyik tanu, a biztonsági szolgálat embere, aki „Szezá” név alatt jelent meg a bíróság előtt, elmondta, hogy Paszkalisz azért keltett gyanut, mert aránylag rövid idő leforgása alatt öt látogatást tett Izraelben.

A ciprusi újságíró januárban tartóztatták le a tel-avivi Florida szállodában bérelt szobájában. „Szezálon” kívül még két biztonsági ember vallotta. Kihallgatása során több ismert arab terrorista bandavezér nevét említette és bevallotta, hogy kapcsolatban állt a PFSZ két ciprusi kiküldöttjével, Zácháriával és Junisszal.

Egy másik biztonsági ember, aki „Jack” néven mutatkozott be a bíróság előtt, elmondta, hogy ő is részt vett a nyomozásban és gyanúját a Paszkalisz által felvett nagyszámu fénykép tárgya, illetve felvételi szöge keltette fel. A vádlott többek között, éttermeket, mozikat, utacérezeket és más, a terroristák szempontjából érdekes nyilvános helyeket fényképezett.

KATJUSA-LÖVEG ROBBANT EGY JERUZSÁLEMI HÁZ UDVARÁN

A robbanás csak anyagi károkat okozott

A tegnapi virradó éjjel 11 óra körül Katjusa löveg csapódott a jeruzsálemi Chowsky utca 51. alatti lakóház udvarába.

A lövedék egy terasz-kert falába vágódott és így a kárt tulajdonképpen csak a minden irányba repülő repesz okozta.

A szengáli UNO-egység által felállított tartaléktól alig 400 méterre déli irányban 40-50 terroristából álló csoport.

A hét végén egyébként az UNO-egységek elszennvedték tizedik veszteségüket is, amikor aknarobbanás következtében egy szengáli katona életét vesztette.

Az új stratégiai terv szerint az új vonal mentén elhelyezkedő francia, nepáli és ir csapat-egységek feladata hasonló lesz, mint a Szinájban állomásozó egységek: az ellenséges had-erők semleges övezet által történő szétválasztása.

IZRAELI OPERA

Alapító és igazgató: EDIS DE PHILIPPE
Tel-Aviv: 13.5 * 16.5
Nochrát Ilit, 11.5
„Nurit” terem
MOSOLY ORSZÁGA
LEHAR OPERETT
Tel-Aviv: 18.5
PILLANGÓ
KISASSZONY
Tel-Aviv: 15.5
LAMMERMOORI
LUCIA

Különleges előadások
Izraeli Állam 30-ik évének megünneplésére
T. A. 1978. 5. 20. szombat este
Haifa, 22. 5. „Auditorium”
Jeruzsálem, 28. 5., Binjánáj Háumá
GAI-AEST
20 operatőres fellépéssel
Izraeli premier
Tel-Aviv 27.5 * 30.5
* 3.6
Haifa, 19.6
Jeruzsálem, 3.7

NACHLAT
BENJAMIN 14., Tel-Aviv
Tel. 54886
BÉT-HABÁD
köti, nyomja és tervezi a ruhát.
* Divatos nyári modellek, ruhák, bluzok és kosztümök csodás mintákban *
* Elegáns blézerek nagy választékban *
Speciális árusítás
30% engedmény átmeneti ruhákra, bluzokra és kosztümökre. Nagy méretek minden mintából.
Anyagmaradékok súlyra, engedmény 60%-ig!
Árusítás reggel 8-tól este 7-ig.

FRANCOIS BONDY:

ÖSSZEKAPCSOLNI?

Russel Baker neves amerikai újságíró nemrég leírta Carter elnök egy napi tevékenységét. „Reggel: felkelés 7 órakor. Amynak segíteni megkeresni a számtanfűzetét, megjavítani az emberi jogok helyzetét a Szovjetunióban, kirakni a kubaikat Angolából.

Délben 12-13-ig: pihenés, olvasás relax. Később kirakni a szomszédokat Ogadonból, megszüntetni az atomfegyverkezést, s bevezetni a feketék kormányzatát Rhodesiában, Kaliforniát árvízkarosultakat kártalanítani Rosalyn emlékeztetni arra, hogy Tito elnök 110 vendéggel vacsorára érkezik.”

A prózai igazság az, hogy Carter elnöknek naponta szem előtt kell tartania a belső és külső problémák százait, meghallgatnia különböző véleményeket valló, eltérő temperamentumu tanácsosait, fellépnie a szenátussal és a kongresszussal szemben és sürgősségi sorrendeket felállítani arról, hogy ebben a pillanatban a Szovjetunióra kell-e nyomást gyakorolnia Amerikának, vagy a szövetségeseire.

Ugy látszik, hogy a szövetségesek könyveiben befolyásolhatók, mint a másik világhatalom.

Az elnöknek be kell bizonyítania, hogy tag látókörű elméleti álláspontot épített fel magának, amely mélyen gyökerezik erkölcsi felfogásra alapul, s ugyanakkor realizitáson szemléli a pillanatnyi helyzetet, és kellőképpen elrugaskodni az említett elméletől, a soron levő gyakorlati kérdés megoldása érdekében. Derülőitán kell nyilatkoznia rövidesen megoldásra kerülő konfliktusokról, s ugyanakkor tudomásul vennie, hogy a dolgok egészen másképpen néznek ki most, a Fehér Ház olvális szobájából nézve, mint ahogy annakidején a választási hadjárat során látta azokat.

Es remélnie kell reggeltől napestig, hogy az ellenségnek is vannak gondjai, ellentmondásai, az is néha értelmetlenül bámul a világha és baklövéseket követ el.

Mert nagy gond az például, hogy vajon az amerikaiak nem bátorították-e képességein felül Szomáliát, Etiópia elleni küzdel-

mében. Vagy eltűnődni azon, hogy a szovjet és kubai tábornokok által irányított etiópiaiak inértéktartóak maradnak-e, mint megígérték, vagy ígéreteiket csupán vágyálomnak kell tekinteni.

S mindezek felett ott lebeg az örökös kérdés: „To link or not link” — azaz összekapcsolni vagy nem összekapcsolni a különböző problémákat az amerikai-szovjet viszonyban. Kissinger annak idején az első módszerben bizott. Egyébként is bizonyos „Kissinger-nosztaleia” észlelhető még olyan amerikai zsidók körében is, akik a hajdani külügyminiszterit fénykorában keményen bírálták. Tulajdonképpen Szádát fejezte ki először nyilvánosan Kissinger iránti nosztalgiaját, s valószínűleg ez az egyetlen pont, amelyben egyet ért ma számos Izrael-barát zsidóval.

„Nem összekötni” azt jelentené: valójában az emberi jogok iránti nagyobb tiszteletr akarjuk buzdítani a Szovjetuniót, megkötni vele a SALT-egyezményt a fegyverkezés csökkentésére, meg akarjuk akadályozni a szovjetek imperialista terjeszkedését Afrikában, de nem akarjuk ezeket az erőfeszítéseket egymással összekapcsolni. Minden problémát külön kell megtárgyalni.

Kissinger receptje a „lépésről lépésre” politika volt. Hajdani bírálója, Walter Laqueur történelemtudós, ma elismeri, hogy Carter politikai magatartását tekintve, Kissinger bőlebb ember volt. Vance, Brzezinski, Young és a többiek, akik ma az amerikai külpolitikát barkácsolják, a kérdések külön tárgyalásának a hívei, ami egészen más dolog.

Ma, a hagyományos politikához való visszatérés sokkal felütőbben jelentkezik, mint a választások során beígért újítások. Carter az általános erkölcsi értékekre hivatkozik, de ugyanakkor úgy tesz, mintha a világot ma foglalkoztató nagy problémák kitőnyválaszthatók lennének. Hamlet annakidején a „Lenni vagy nem lenni” kérdést feleltet nélkül hagyta. Carter elnök nem sokáig várhat a döntéssel: „összekapcsolni vagy nem összekapcsolni”?

DIE ZEIT FENYEGETÉS

Egyiptomban rendkívül érzékeny reagálnak a palesztin terroristák merényleteire, s ez érthető, mert a PFSz számos csoportja kijelentette: mindenkit megölnek, aki valamilyen módon részt vett Szádát elnök jeruzsálemi látogatásán. A Ciprusban meggyilkolt Sebai, az Al Ahram igazgatója, állítólag csak az első áldozata a bosszúakciónak, és... a politikai alternatíva hiányának. A PFSz „kivégző kommandóinak” a névsorán első helyen az egyiptomi kormány tagjai szerepelnek, utánuk pedig újságírók következnek.

Persze az egyiptomi bürokrácia távolról sem az ideális apparátus, amely alkalmas e potenciális merénylek felderítésére. Így került sor három svájci állampolgár letartóztatására, ami néhány ügybuzgó rendőrtiszt elhamarkodott intézkedésére csupán. Annny bizonyos, hogy az esemény ismét felhívta a figyelmet arra: Kairó kapcsolatai a PFSz-szel kínosan fenntartott látszatbarátság csupán, amelynél az a célja, hogy az arab egységről szóló legenda elfogadjassák a világgal.

Ez az önmagát egységesnek mondó arab világ. Egyiptomot is beleértve, hosszú időn át próbálta széptíteni a PFSz magatart-

ását, amikor ennek a szervezetnek a saját tagjai sem tudták áthidalni azt az ellentmondást, amely a gyilkos terrorcselekmények és a demokratikus államra vonatkozó kijelentéseik között tátong. Amikor Szádát Jeruzsálembe repült, nem lehetett többé ez a kettős játékot játszani és Áráfát kénytelen volt színt vallani. A békétárgyalásokra vonatkozó, sokszor hangoztatott készségükéről nem esett több szó, ehelyett kijelentették, hogy minden „béképalambnak”, mely az arab táborban turbékol, kitekerik a nyakát.

A most végrehajtott letartóztatások, melyek során valóságos vagy vélt merénylet-jelöltek kerültek lakat alá, nem sok eredményt kecsgetettek. A pánikhangulat és a merényletek mindaddig nem szűnnek meg, amíg a PFSz radikális elvbarátai — például Gádafi — támogatják őket, s amíg olyan konzervatív arab államok is pénzelik a PFSz-t, amelyek első áldozatai lennének az általuk hirdett politikai elveknél, ha a palesztina szervezet hatalomra jutna. És semmi sem változik meg, amíg a fennhirdetett arab egység mesterségesen fenntartott propagandakampány marad csupán.

ERICH GYSLING

A NEUTRON-BOMBA NEM CSODASZER

Johannes Steinhoff tábornok a NATO helyzetéről

Johannes Steinhoff tábornok 1974-ig a NATO brüsszeli vezérkarának a főnöke volt. A kiváló katonai szakértő több nagy port felvert szakmunka szerzője. A legutóbbi „Merre tart a NATO?” címmel jelent meg.

— Az utóbbi időben bizonyos változásokra került sor a stratégiai fegyverkezés terén. Az amerikaiak elkészítették a Cruise-típusú rakétát és kidolgozták a neutron-bomba gyártásának technológiáját. A Szovjetunió viszont a rövid hatósugarú fegyverek terén ért el jelentős előrehaladást. Ismét felvetődik a kérdés: egy összecsapás esetén a Nyugat kénytelen lesz már az elején bevetni az atomfegyvert?

— A kérdés továbbra is az, mennyi időnk lesz, mennyi ideje lesz politikusainknak ahhoz, hogy ebben a rettenetes kérdésben határozhassanak. Az idő kérdése a terepen levő katonai erőntől függ. Az utóbbi időben jelentős előrehaladás történt a tankok műszaki fejlesztése terén, mennyiségileg és minőségileg is. Növekedett azonban a tank-elhárítás hatékonysága is. Márpedig Közép-európában ezt a fegyvernemet döntőnek tekintik egy esetleges összecsapás esetén. Anál is inkább, mert a többi hagyományos fegyver terén nincs különösebb újítás.

— Eszerint arra kényszerülünk, hogy előre eldöntsük: mit lehet a hagyományos fegyverekkel megvédeni és milyen állásainkat védhetjük meg csupán atomfegyverrel. Milyen tulajdonképpen a veszélyeztetettség fok?

— Nem szándékozom felállítani egy esetleges nagyrészt szovjet támadás szcénariómát. A jelenlegi politikai helyzetben valószínűleg tartom, hogy ilyesmire sor kerülhet. Nem hiszem, hogy stratégiai értelemben a Szovjetunió támadást indíthatna most, mert egy ilyen lépést a politikai légkör teljes lehűlése előzné meg, az a bizonyosság, hogy a dialógus minden lehetősége megszűnt. A Szovjetunió általános támadása elképzelhetetlen addig, amíg a NATO stratégia alapelve érvényes. Eszerint a Szovjetunió ugyan megvannak az eszközei arra, hogy nagyméretű támadást indítson, de minden bizonytalán tartózkodni fog ettől mindaddig, míg fennáll annak a veszélye, hogy ő is súlyos veszteségeket szenvedhet.

— Ha az általános szovjet támadás politikai okokból elképzelhetetlennek tűnik, akkor miért kell védekeznünk, vagy legalábbis mennyire kell védekeznünk...?

— A NATO-t saját földrajzi területén kívül is megtámadhatják. Például egy közkeleti válság kirombantásával. Ebben az esetben a megfelelő hagyományos fegyverekkel ellátott katonai erőnek döntő szerepük lesz. A NATO-nak egyébként sem az az álláspontja, hogy a Szovjetuniót mennyiségileg kell legyőznie. Nem úgy gondoljuk, hogy embert ember ellen, tankot tank ellen kell állítanunk. Ha azonban tömegmértű támadásra kerül sor, számolni kell a nukleáris fegyverek bevetésével. Mi több, az atomfegyverek hatékonyságát tekintve arra kell gondolni, hogy rövid idő alatt egyre nagyobb, egyre rombolóbb atomfegyverek bevetésére kerül sor. Mindent összevéve a NATO-nak, amíg csak lehet, arra kell törekednie, hogy a hagyományos fegyverekkel védje meg állásait.

— Van ehhez a NATO-nak elegendő eszköze?

— A mi előnyünk kétségtelenül naponta kisebb lesz, annál is inkább, mert a Szovjetunió elég gyorsan működésbe léphet ahhoz, hogy előre jelzéseink lehetőségét csökkentse. A NATO-nak újból és újból ellenőriznie kell egy esetleges háború első óráira vonatkozó akcióképességét. A szövetség elég erős ahhoz, hogy elejét vegye az ellenség akár kezdeti sikereinek is, ha sikerül ilyen téren hathatósá tenni egységünket.

— A neutron-bomba bevetése megváltoztatja-e a NATO stratégia alapjait? A szakértők jórésze ugyanis azt állítja, hogy a neutron-bomba egyszerűen új taktikai atomfegyver, amelynél a sugár-károkat nagyobbak, mint a romboló-hatás. Ha bevezetnék, va-

lóban meg lehetne akadályozni egy masszív páncélos támadást Kelet felől, csak az a kérdés, hogy ez nem vezet-e a totális atomháborúhoz?

— Hive vagyok az atomfegyver tökéletességének, de ellenzem okatlan bevezetését, mert nem hiszem, hogy a neutron-bomba csodaszert jelentene, amely örök időknek elriasztaná a Szovjetuniót a támadástól. A neutron-bomba csupán egy lépésnyi haladást jelent az atomfegyverek korszerűsítése terén. Azt is tudta mindenki, hogy előnyünk megtartására haladást kell elérnünk az atomfegyverek korszerűsítése terén. De senki sem lö ágyuval verébe. A korszerűsítést úgy kell tekintenünk, mint egy általános stratégia keretében bevezetett újítást. A NATO összes tagállamainak egyet kell értenők abban, milyen kockázatot jelent az atomháború elterjedése szempontjából egy újabb taktikai fegyver bevetése.

— Ön tehát nem sokat tart egyfajta atom-Magint vonalról?

— Ha masszív támadásra kerül sor, akkor mindenkinek tudnia kell, hogy az, aki politikailag eldöntötte a támadást, saját területén teszi ki magát súlyos csapásoknak. Az egyre hatékonyabb atomfegyverek bevetésének a folyamatát háború esetén nem lehet megállítani. Ha az atomtámadás veszélye és annak következményei nem világosak a támadó számára, akkor páncélos egységeinek a csataterén való szétzúzása nem oldja meg a hadihelyzetet.

— A neutron-bombával kapcsolatban sem vitázták meg azt a fontos kérdést: hogyan lehetne csökkenteni az atomfegyverek számát?

— Örököltünk egy bizonyos helyzetet. Lehet, hogy az atomfegyver bevetése az emberiség nagy bűne volt. Az ön kérdésére csak egy választ tudok: olyan helyzetet kell teremteni, amelyben nagyobb bizalom övezi a hagyományos védekezési módszereket.

— Amikor ön konvencionális védelemről beszél, beleérti a taktikai atomfegyvereket is?

— Nem, sohasem fogom elfogadni, hogy atomfegyver, akár csak atomágyú is „harci fegyverre” válhat. Az atomfegyver semmiképpen nem tartozik a hagyományos fegyverzethez. Hibának tekintem, hogy egyesek össze akarják olvasztani a határvonalat az atomfegyver és a hagyományos fegyverek között. Rendkívül veszedelmes dolog, mert azt a meggyőződést keltheti azokban, akik politikailag elhatározhatnák Európá meghódítását, hogy támadásuk megörízheti a helyi konfliktus jellegét. Elképzelhetetlen lenne számomra, hogy Moszkvában és Washingtonban zavartalanul működjenek a földalatti vasutak, miközben Európában atomháború pusztít. Az atomfegyver védelmünk alapanyagja marad mindaddig, amíg a Kelet-Nyugat kapcsolatokat nem változnak. Ha Európát megtámadják, kell legyen fegyverünk ahhoz, hogy megbüntessük a támadót.

— Az utóbbi időben egyre többet beszélnek egy nyugateurópai atomhatalomról. Ez azt jelenti, hogy nézeteltéréseink vannak Amerikával?

— Amennyiben az amerikaiak nem tudják garantálni az atomháború elharapozásának a megakadályozását, érthető, hogy Nyugat-Európában sokan szükségnek vélik egy független katonai atom-ütőerő kiépítését.

— Mégegyeszer visszatérve a neutron-bombára: ennek a bevetési területe Nyugat-Németország lenne és Dánia. Ez azt jelenti, hogy saját területünkön, önmagunknak okoznánk szörnyű károkat.

— Az általános támadástól való elrettentést mindig úgy képzeltem el, hogy az ellenfél területén okozzon károkat. Csak nem fogjuk önmagunkat büntetni azon a címen, hogy meg akarjuk mutatni az ellenségnek, mekkora baj lehet a dologból? Mindenestre még alaposan meg kell gondolnunk és ellenőriznünk a neutron-bomba jellegzetességeit, hogy eldönthessük, hol, milyen körülmények között és milyen várható eredménnyel használható.

★ R Ö V I D E N ★

ROMA. — Az „Italia Nostra” szervezet és a környezetvédelmi egyesületek négy éve küzdenek egy Rómában építendő mecset tervezői ellen. A terület, ahová építeni készülnek, az utolsó zöld övezetek közé tartozik Rómában, s a mecset, meg a hozzátartozó épületek közel hétezer négyzetméteres területet foglalnának el. A minaret tornyát 45 méter magasra tervezték, s mellette 500 férőhelyes díszterem és könyvtár épül. A rómaiak, akik annakidején a városképet uraló hatalmas Hilton-szálloda építése ellen tiltakoztak, most a mecset felépítésével újabb támadást látnak a városkép ellen. Az olasz fővárosban 40 ezer muzulmán él.

Washington. — Ugy látszik, hogy a CIA kémeinek nem annyira az ellenséges szolgálatok ügynökeinek a törzsúrásaitól, vagy a mérgezett kávétól kell tartaniuk, mint inkább a főhadiszállásunk uralkodó munkakörülményektől. Az egészség- és munkavédelemmel foglalkozó állami bizottság megvizsgálta a Langley-ben levő CIA főhadiszállást és megállapította, hogy a titkos szolgálat titkos irodái szennyesek és veszedelmek. Az egyik lépcsőnek nincs karfája, a ventilátorok hiányzik a védőhálója, s a festőműhelyt siralmas állapotban találták. Kiderült, hogy a karbantartással megbízott alkalmazottak időzített bombák árthatatlanná tételére tanítják, vagy pedig arra használják, hogy kikutassák munkatársaikat, amikor elhagyják az épületet, s így elejét vegyék titkos iratok kicsempészésének.

MANILLA. — Heves harcok folynak Basilan szigetén, ahol a kormánycsapataok megdöntötték a Filipp-szigeti muzulmán gerillák egyik fontos támaszpontját. Ugy vélik, hogy a felkelők elrabolták egy „Don Carlos” nevű személyn szállító hajó 27 matrózát és 10 utasát, akiknek a sorsáról eddig nincs hír.

ATHÉN. — Az athéni kormány éles támadást intézett Törökország ellen, amely nem engedi meg annak a 170 ezer ciprusi görögnek a hazatérését, akik a törökök által elfoglalt szigetre szorultak. A görög kormány az emberi jogok megsértésével vádolja Ankarát.

PEKING. — A 14 hónapos megszakítással újrakezdődött szovjet-kínai tárgyalások nem biztának különösebb sikerrel. Kína 35 ezer négyzetkilométeres területet követel a Szovjetuniótól, melynek javarésze a hajdani Mandzsuria határán terül el, Kínától észak-keletre.

MADRID. — A spanyol parlamentben törvényjavaslatot terjesztettek be a halálbüntetés eltörlésére. A javaslat szerint a törvényszék ezután is kimondhat halálbüntetést, de az automatikusan átváltozik 40 évi fegyházbüntetésre. Ezt a 40 éstendőt azonban semmiképpen nem lehet lerövidíteni. A katonai törvénykönyvben nem módosítják a halálos ítéletekre vonatkozó paragrafusokat.

BONN. — Nyugat-Németországban számos intézkedést vezettek be a terrorizmus elleni harc hatásosabbá tételére. Az új törvénykezés szerint a rendőrségnek jogában áll 12 órán át fogva tartani bárkit, személyazonosságát megállapítására. Ezt csak olyan esetekben tehetik eddig, ha az illetőt gyilkossággal gyanúsították. Engedélyezték az épületek kikutatását akkor is, ha nincs elegendő gyanú arra, hogy éppen abban az épületben terroristák tartózkodnak. A vizsgálati fogságban levő terrorista csak egy üvegablakon keresztül beszélhet az ügyvédjével, hogy ily módon megakadályozzák fegyverek becsempészését a börtönbe. Az olyan ügyvéd, aki gyanússá válik mint a terroristák bűntársa, rövid úton kizárható a tárgyalásról.

STOCKHOLM. — A béke kérdésével foglalkozó stockholmi intézet szerint jelenleg évi 800 milliárd svájci frankot költ a világ fegyverkezésre. Ez az összeg hússzor nagyobb, mint a nyugati iparosított államok által a gyengén fejlett országoknak nyújtott segély.

BERN. — Egy közvéleménykutatás eredményei szerint a svájciak 75 százaléka a munkakonfliktusok békés, vagyis sztrájk nélküli megoldását tekinti helyesnek. A múlt esztendőben végzett felmérés eredménye megközelítőleg ugyanez volt.



— A tárgyalások úgy látszik nem vezettek eredményre... 1978. V. 8. 3.

LÁZONGÓ NŐK

Manapság, akárhol jár nyugaton az ember, nem menekülhet a lapok, tévé és rádió három fő-témája: a gazdasági válság, a terror és a nők lázongása elől.

Nemrégiben kurta látogatást tettem Németországban, s természetesen ezúttal is belelitéktem a három problémába. Németországban még mindig egymillió a munkanélküli, ami a munkaképes lakosság négy százaléka, s ez nyomasztó tény. Nem általános közbeszéd tárgya, de a politikusok, akikkel találkoztam, sokat tépelődnek fölőtte. A terrortól meg éppen unos-untalan hall az ember: ezernyi utcáson láttam a plakátokat, rajtuk a körözött terroristák fényképeivel, a tévében pedig sűrűn magyarázták a rendőrség, hogyan működnek a terroristák, hogy ez zel is fokozza a lakosság éberségét. Bonnban a közhivatalok őrizetét a határrendőrségre bízták, noha ez eddig — mint neve is mutatja — csak a határok mentén működött. A hír ismerősen hangzik, ugye?

Ami végül a nők lázongását illeti, azzal egy könyvesboltban találkoztam. Felkértek ugyanis, keressem fel a nők könyvüzletét, amit meg is tettem. Már az is hallottam, hogy Európa nagyvárosaiban működnek a boltok, s látni akartam ezeket.

A bolt nem volt különösen ben tágas, s fiatal nő volt a leg-több vevő. A háttérből kellemes zene hallatszott; később elmondották, hogy leszbikus nők dalait adják lemezzel. Köröskörül mennyeztető érző könyvespolcok, csak az egyik sarkot hagyták szabadon hirdetések és a vevők közlései számára. Itt egymás hegyén hátán láttam a legkülönbözőbb színű tintákkal és papíron írott, leszbikus társnőknek szánt üzeneteket: ajánlatokat leszbikus páros vagy csoportos összejövetelekre, orgiákra, hétvégekre.

Ugyanez a téma foglal el néhány könyvespolcot is. Megvettem két könyvet, egy német és egy angol nyelvűt, meg egy folyóiratot is. Soha nem képzeltem volna, hogy képes leszek 20 márkát, 170 fontot leszbikus irodalomra költeni.

Viszont megtanultam e nagy kiadás árán, hogy a leszbikus szerelem nem nemi kérdés, hanem ideológia kérdése. Elolvastam például egy interjút Debbie Moskovicssal — aki zsidó lesbí, istennek hála... —, aki szerint egyetlen nő sem lehet teljes értékű, ha nem feminista, s nem lehet meggyőződéses feminista, ha ezt a gyakorlatban meg nem valósítja. Hogy mi a gyakorlat? Lásd fentebb...

A könyvesbolt néhány más polcán történelemkönyvek állottak, amelyek női szemzőből taglalják a történelmet, benne például a mitológiai istenségek elemzését, vagy a nők központi szerepét a civilizáció kialakulásában. Ez utóbbit a „Kezdetben volt a nő” című kötetben találtam. Külön osztályt szentelt a szakület azoknak a könyveknek, amelyek a férfiak kegyetlenségéről szólnak a múltban és a jelenben. Egy további sokrekeszes polc tartalma a felszabadító mozgalom küzdelmeiről szóló művek sora, köztük egynéhány olyan könyv, amelynek szerzői azt a javaslatot indokolják, hogy a házasszonyok fizetést kapjanak — amit egyébként helyesnek és jogosnak tartok magam is. Sőt bátorodom megjóvendőlni azt is, hogy ezt a javaslatot előbb-utóbb meg is valósítják; ma már a világ több pontján mutatkoznak ennek a kezdeti jelenségei, egyes kormányok havi fizetést biztosítanak a három

évesnél nem idősebb kisgyerekek édesanyjának, aki a gyerekek miatt nem mehet munkába. A soron következő polcok könyvei a testi és a lelki egészségről szólnak, s tartalmuk me-

rőben eltér mindattól, amit e tárgyban az általános irodalomban valaha is olvastunk. Az eltérést egyetlen mondatban összefoglalhatjuk: e művek mindegyike úgy próbál diagnózist adni a

női bajokról, hogy mindnek az elnyomás a kiváltója, tehát ehhez mérten kell megkeresni a gyógy módokat is.

A legérdekesebbnek az ifjúsági és gyermekirodalom osztályát tartom. Eletemben most látam először olyan könyveket, amelyek a felszabadult nő fogalmát már a legszembetűnőbb lelkibe kezdik betáplálni, egyben azt is

be mutatják, hogy ma már a kislányok tudnak mindent, amit a fiúk: megajátják a kerékpárkat, villanyt vezetnek be, ahol kell, stb.

Bőséges mindezen kívül a termés feminista lemezekből és folyóiratokból is: csak német nyelven 21 politikai-kulturális és lesbikus folyóiratot számoltam össze — ezek közül 10 feminis-

ta lap már hetenként jelenik meg.

Megkaphatják végül a bolt vevői ingyen és bérmentve, németországi leszbikus központok teljes címjegyzékét: Berlinton Wuppertalig 40 ilyen központ működik. Pár garasért megvehetik más országok hasonló lajst romait is. Kerestem Izráelt, de nem leltem, s bizony nem tud-

tam, örvendjek-e ennek, vagy sajnáljam. Azt javasolnám, hogy külügyminisztériumunk, a turisztikai minisztériummal karöltve, létesítsen leszbikus központot Izráelben is, hozzá köztudomásra az alapítást külképviseleteink útján, hogy hazánk ennek révén is kapjon a jövőben néminemű, sőt némi nemi támogatást...
CSANÁ ZEMER

KOPEL

nemcsak szédületes utazásokat



és kirándulásokat

biztosítja, de betartja

a változatlan árakat is

— No surcharge guarante —

Tetszése szerint válogathat „Kopel” változatos uti és irándulási tervei közül. Minden ajánlatunkat alapos szervezés és tervezés jellemzi: nagy súlyt helyezünk az Ön kényelmére és minden, a külföldön elérhető kedvezmény és szolgáltatás kiaknázására — az Ön javára. Akár önállóan, akár szervezett csoportban utazna, „Kopel” rendelkezésére bocsátja minden tudását és szakértelmét, hogy kivívja az Ön megelégedését, hogy utja sima és kellemes legyen.



*Mint a „Kopel” utasa, akkor még egy nagy előnyben részesül: változatlan árakban.

Ezek minden olyan utasnak járnak, aki május 31-ig lefizeti az ár egyharmadát azokra az utakra, amelyek augusztus végéig indulnak. Magát az árat a feliratkozás napjának a deviza-árfolyama szerint számítjuk ki.

Ha Ön a „Kopel” szervezett kirándulásaival indul utunk, két lehetőség között dönthet: vagy „a változatlan árak előnyét” választja, vagy az 1.000— fontos, tehát igen jelentős árengedményt. Ha érdeklí az alább felsorolt ajánlatok közül egy vagy akár több, vágja ki és küldje be az alatti szelvényt, s a „Kopel” Társaság készséggel küldi meg Önnek az arra vonatkozó részletes prospektusokat.

1. Szervezett utazások a klasszikus Európába
22, 23, 25 és 26 napra
21.950.— fonttól
2. Ifjúsági utazások Európába
Fiataloknak és diákoknak
21 és 23 napra
16.500.— fonttól
3. Szervezett utak Európába és Skandináviába
24 vagy 26 napra
28.450.— fonttól
4. Szervezett utazások Spanyolországba és Portugáliába
11.995.— fonttól
5. Szervezett utak az Egyesült Államokba, Kanadába, Mexikóba és Jamaicába
26 vagy 30 napra
35.980.— fonttól
6. Szervezett utazások a Távolkeletre
23 vagy 28 napra
27.750.— fonttól
7. Szabadság Rhodoson, a Rózsák Szigetén
Egy héti, vagy tovább félpénzűvel
3.950.— fonttól
8. Szállodák Európában
1) Szobafoglalás londoni, párizsi, amszterdami, római, velencei és firenzei szállodákban.
2) Az „Eurokey” rendszer keretében: 200 hotelben Európa 14 országában.
35. dolláros egységáron



9. Szállodák az Egyesült Államokban a „Hilton” és „Ramada” hotelházakban az Egyesült Államok és Kanada egész területén leszállított árakon.
10. Autó- és karaván-kocsik bérlete Európában
Választhat a legkülönbözőbb autómárkák, Karaván-kocsik és bérleti módzerek közül, mindenkor az Ön zsebéhez és utitervéhez mérten a legalkalmasabbat s a legkifizetődőbbet
11. Kocsibérlés egyirányban Európában.
Bérbevehet kocsit Európába bármelyik államában (résztvevők a prospektusban), s visszaadhatja valamelyik más európai országban.
Ezzel a módszerrel ezer meg ezer kilométer takaríthat meg magának. Különlegesen leszállított árak, tekintet nélkül a kilométerek számára
Napi 15.— dollártól
12. Karaván-kocsik bérlete az Egyesült Államokban.
„Kereken futó házak” az amerikai Karavánok.
Fényűzőek s el vannak látva a legkényelmesebb kényelmi berendezésekkel.
Egy-egy karavánba 8—10 utas fért kényelmesen. Különböző típusok előnyös árakon.
13. „Repülj és hajts Európában”
Kombinált jegy: Európáig csoportos repülőút, utólag pedig kocsit 22 napra kilométer-korlátozás nélkül és 9 éjszakai szállás.
(A szállodát Ön maga választhatja meg)
8,745.— fonttól



KOPEL TRAVEL

Tel-Aviv, Frischman-u. 14., tel. 246124

Kopel Travel,
Frischman 14
Tel Aviv

Kérem, küldjék meg nekem az ...
Tárgyról szóló prospektust.
Név: _____ Cím: _____

Részletek és feliratkozás a Kopel fiókoknál: Tel Aviv, tel. 246121. Jeruzsálem, tel. 233533; Haifa, tel. 88011; Kirját Bialik, tel. 740451; Natanja, tel. 27410; Rámát-Gán, tel. 731103; Beér-Séva tel. 78860.

**UJ KELET
HAIFA**

Hirdetések:

Sáchár, Sapira 13, tel. 662-453
8 után tel.: 84267 — 253453

**JERUZSÁLEM
ERDŐS BÉLA**

Előfizetés — hirdetés:

délután 4—6, KÁFÉ NAVA,
tel. 22 28 61,
napközben tel. 71 56 51

JOHN WYNDHAM ÚJJÁSZÜLETÉS

47.

— Ezek szerint követik a nyomokat a Perem-vidékre? Hányan vannak? — kíváncsiskodott a vallatóm.

— Nem tudom bizonyosan — feleltem tétován, azon gondolkodva, hogyan játszhatnák ki legjobban a kártyáinkat.

— Ahogy hallom, megvan rá a módok, hogy megtudjátok — nézett rám fűrészösen.

Vajon mennyit tudhat rólunk — találgattam magamban —, és vajon tudomása van-e Michaelról is, bár ez nem látszott valószínűnek. Fűrésző tekintetét rám szögezve folytatta:

— Jobb, ha nem járatod velünk a bolondját, te fiu. Hisz ti kellett nekik, s a ti nyomotokban jár a vész. Mi közi hozzá, mi történik veletek? Mibe kerül rátok uszítani a kopóitokat?

Petra elérte a célzást, és begyulladt.

— Több mint száz ember — szólt a el magát.

A férfi egy pillanatra rávetette elgondolkodó tekintetét.

— Lám, mégiscsak van odaát is valaki, bár ebben nem is kételkedtem — jegyezte meg és bólintott. — Száz ember nem kis erő hármotok ellen. Nem kis erő... értem... — Felém fordult.

— Az utóbbi időben, ugyebár, az a hír járta, hogy a Peremvidék mozgolódik? — Igen — ismertem be.

Elvigorodott.

— Igy hát kapóra jön nekik. Először szánják rá magukat, hogy ránk törjenek és persze csak úgy mellesken benneteket is elkapjanak. Mert hát, ugyebár, titeket üldöznek? Milyen messzire jutottak eddig?

Megkérdeztem Michaelt: aki elmondta, hogy a fő erők még mindig néhány mérföldnyire vannak attól az egységtől, amely tűz alá vett bennünket, és megriasztotta a nagylovakat. Nem volt könnyű a velem szemben ülő embernek is érthetően elmagyaráznom a helyzetet. Ő méltányalta is az igekezetemet, és nem mutatta, mintha túlságosan izgatna volna a dolog.

— Apád is velük van? — szögezte nekem.

Ez volt az a kérdés, amelyet ez idáig óvakodtam fölteni Michaelnek. Most sem kérdeztem meg. Ehelyett tartottam egy kis szünetet, aztán tagadólag megriáztam a fejem. Szemem sarkából észrevettem, hogy Petra szólni akar, de Rosalind idejében beléfojtja a szót.

— Kár — mondta a pókember. — Jó ideje reménykedtem benne, hogy egyszer egyenlő feltételekkel nézhetek szembe az apáddal. A hallottak alapján azt kellett hinnem, hogy ő is ott van. Lehet, hogy nem is az az elszánt bajnoka az Izag Képmásnak, mint hírlík. — Nem vette le rólam merev, átható tekintetét. Akár egy kézzorítást, fölfogtam Rosalind megértő együttérzését, hogy nem tettem föl a kérdést Michaelnek.

Aztán a férfi minden átmenet nélkül levette rólam a tekintetét, és Rosalind felé fordult. A lány viszonzotta pillantását. Lényéből nyílt magabiztosság áradt, és hosszú másodperckéi farkas szemét nézett a férfival rebbenéstelen, hideg tekintettel. Aztán legnagyobb megdöbbenésem megtört. Pillantása lehanyatlott. Elpirult. A férfi elmosolyodott.

De tévedett, ha azt hitte, hogy ő, az erősebb jellem diadalmaskodott és kényesztette megadásra a másikat. A félelem, az iszony törte meg belülről a lány ellenállását. Agyában, mint tükörben, megpillantottam a férfi szörnyeteggé torzult alakját. A mélyen elásott szorongások fölszínre törtek a lányban, és megtelt rémülettel; hanem a nő ellágyulása volt ez a férfi előtt, hanem a gyermek irtózata a szörnyeteg láttán. Petra is elkapta az akaratlanul elővillanó képet, s az iszonyat éles sikolyban tört ki belőle.

Rávettem magam az emberre, aki a lendülettel székével együtt fölborult, és elterült a földön. Hátunk mögött a két férfi utánam vetette magát, de sikerült egy jót behúznom, mielőtt lefogtak volna.

A pókember felült, és az állat tapogatta. Arca mosoly nélküli vigorra rándult.

— Ez becsületedre válik — ismertem el —, de mit érsz vele? — Föltápáskodott hórihorgas lábaira. — Nem volt szerencséd látni az itteni asszonynevet, igaz, fiú? Nézd csak meg őket, ha majd elmegy közéjük. Akkor talán jobban megérted. Aztán meg ennek lehet gyereke. Már jó ideje esz a fene egy-két gyerek után, még ha rendszerint az apjukra ütnek is egy kicsit. — Elvigorodott, aztán rám fordult: — Jobb, ha nem hepcsiáskodsz, fiú. Légy okos. Én nem szoktam második lehetőséget fölkinálni.

Az emberekhez fordult, akik fogva tartottak.

— Penderítsétek ki — parancsolt rájuk. — És ha nem értené meg, hogy kívül tágasabb, puffantsátok le.

Hátraarcot csináltak velem, és kiteszkoltak. A tisztás szélére érve egyikük a bakancsa orrával segített rá az egyik ösvényre.

— Aló mars! — buzdított.

Föltápáskodtam és hátrafordultam, de az egyik ember megfeszített íjjal célozott rám. Fejével sürgetően intett. Mit volt mit tenni, megindultam s mentem néhány méternyi, amíg a fák el nem takartak. S tüstént visszalopakodtam.

Ok épp erre vártak. De nem lóttek le; ehelyett alaposan helybenhagytak, és a bokrok közé vetettek. Arra még emlékszem, hogy a levegőben repültem, de hogy hogyan értem földet, arra már nem...

gatta. Arca mosoly nélküli vigorra rándult.

— Ez becsületedre válik — ismertem el —, de mit érsz vele? — Föltápáskodott hórihorgas lábaira. — Nem volt szerencséd látni az itteni asszonynevet, igaz, fiú? Nézd csak meg őket, ha majd elmegy közéjük. Akkor talán jobban megérted. Aztán meg ennek lehet gyereke. Már jó ideje esz a fene egy-két gyerek után, még ha rendszerint az apjukra ütnek is egy kicsit. — Elvigorodott, aztán rám fordult: — Jobb, ha nem hepcsiáskodsz, fiú. Légy okos. Én nem szoktam második lehetőséget fölkinálni.

Az emberekhez fordult, akik fogva tartottak.

— Penderítsétek ki — parancsolt rájuk. — És ha nem értené meg, hogy kívül tágasabb, puffantsátok le.

Hátraarcot csináltak velem, és kiteszkoltak. A tisztás szélére érve egyikük a bakancsa orrával segített rá az egyik ösvényre.

— Aló mars! — buzdított.

Föltápáskodtam és hátrafordultam, de az egyik ember megfeszített íjjal célozott rám. Fejével sürgetően intett. Mit volt mit tenni, megindultam s mentem néhány méternyi, amíg a fák el nem takartak. S tüstént visszalopakodtam.

Ok épp erre vártak. De nem lóttek le; ehelyett alaposan helybenhagytak, és a bokrok közé vetettek. Arra még emlékszem, hogy a levegőben repültem, de hogy hogyan értem földet, arra már nem...

— Igen — ismertem be.

Elvigorodott.

— Igy hát kapóra jön nekik. Először szánják rá magukat, hogy ránk törjenek és persze csak úgy mellesken benneteket is elkapjanak. Mert hát, ugyebár, titeket üldöznek? Milyen messzire jutottak eddig?

Megkérdeztem Michaelt: aki elmondta, hogy a fő erők még mindig néhány mérföldnyire vannak attól az egységtől, amely tűz alá vett bennünket, és megriasztotta a nagylovakat. Nem volt könnyű a velem szemben ülő embernek is érthetően elmagyaráznom a helyzetet. Ő méltányalta is az igekezetemet, és nem mutatta, mintha túlságosan izgatna volna a dolog.

— Apád is velük van? — szögezte nekem.

Ez volt az a kérdés, amelyet ez idáig óvakodtam fölteni Michaelnek. Most sem kérdeztem meg. Ehelyett tartottam egy kis szünetet, aztán tagadólag megriáztam a fejem. Szemem sarkából észrevettem, hogy Petra szólni akar, de Rosalind idejében beléfojtja a szót.

— Kár — mondta a pókember. — Jó ideje reménykedtem benne, hogy egyszer egyenlő feltételekkel nézhetek szembe az apáddal. A hallottak alapján azt kellett hinnem, hogy ő is ott van. Lehet, hogy nem is az az elszánt bajnoka az Izag Képmásnak, mint hírlík. — Nem vette le rólam merev, átható tekintetét. Akár egy kézzorítást, fölfogtam Rosalind megértő együttérzését, hogy nem tettem föl a kérdést Michaelnek.

Aztán a férfi minden átmenet nélkül levette rólam a tekintetét, és Rosalind felé fordult. A lány viszonzotta pillantását. Lényéből nyílt magabiztosság áradt, és hosszú másodperckéi farkas szemét nézett a férfival rebbenéstelen, hideg tekintettel. Aztán legnagyobb megdöbbenésem megtört. Pillantása lehanyatlott. Elpirult. A férfi elmosolyodott.

De tévedett, ha azt hitte, hogy ő, az erősebb jellem diadalmaskodott és kényesztette megadásra a másikat. A félelem, az iszony törte meg belülről a lány ellenállását. Agyában, mint tükörben, megpillantottam a férfi szörnyeteggé torzult alakját. A mélyen elásott szorongások fölszínre törtek a lányban, és megtelt rémülettel; hanem a nő ellágyulása volt ez a férfi előtt, hanem a gyermek irtózata a szörnyeteg láttán. Petra is elkapta az akaratlanul elővillanó képet, s az iszonyat éles sikolyban tört ki belőle.

Rávettem magam az emberre, aki a lendülettel székével együtt fölborult, és elterült a földön. Hátunk mögött a két férfi utánam vetette magát, de sikerült egy jót behúznom, mielőtt lefogtak volna.

A pókember felült, és az állat tapogatta. Arca mosoly nélküli vigorra rándult.

— Ez becsületedre válik — ismertem el —, de mit érsz vele? — Föltápáskodott hórihorgas lábaira. — Nem volt szerencséd látni az itteni asszonynevet, igaz, fiú? Nézd csak meg őket, ha majd elmegy közéjük. Akkor talán jobban megérted. Aztán meg ennek lehet gyereke. Már jó ideje esz a fene egy-két gyerek után, még ha rendszerint az apjukra ütnek is egy kicsit. — Elvigorodott, aztán rám fordult: — Jobb, ha nem hepcsiáskodsz, fiú. Légy okos. Én nem szoktam második lehetőséget fölkinálni.

Az emberekhez fordult, akik fogva tartottak.

— Penderítsétek ki — parancsolt rájuk. — És ha nem értené meg, hogy kívül tágasabb, puffantsátok le.

Hátraarcot csináltak velem, és kiteszkoltak. A tisztás szélére érve egyikük a bakancsa orrával segített rá az egyik ösvényre.

— Aló mars! — buzdított.

Föltápáskodtam és hátrafordultam, de az egyik ember megfeszített íjjal célozott rám. Fejével sürgetően intett. Mit volt mit tenni, megindultam s mentem néhány méternyi, amíg a fák el nem takartak. S tüstént visszalopakodtam.

Ok épp erre vártak. De nem lóttek le; ehelyett alaposan helybenhagytak, és a bokrok közé vetettek. Arra még emlékszem, hogy a levegőben repültem, de hogy hogyan értem földet, arra már nem...

— Igen — ismertem be.

Elvigorodott.

— Igy hát kapóra jön nekik. Először szánják rá magukat, hogy ránk törjenek és persze csak úgy mellesken benneteket is elkapjanak. Mert hát, ugyebár, titeket üldöznek? Milyen messzire jutottak eddig?

Megkérdeztem Michaelt: aki elmondta, hogy a fő erők még mindig néhány mérföldnyire vannak attól az egységtől, amely tűz alá vett bennünket, és megriasztotta a nagylovakat. Nem volt könnyű a velem szemben ülő embernek is érthetően elmagyaráznom a helyzetet. Ő méltányalta is az igekezetemet, és nem mutatta, mintha túlságosan izgatna volna a dolog.

— Apád is velük van? — szögezte nekem.

Ez volt az a kérdés, amelyet ez idáig óvakodtam fölteni Michaelnek. Most sem kérdeztem meg. Ehelyett tartottam egy kis szünetet, aztán tagadólag megriáztam a fejem. Szemem sarkából észrevettem, hogy Petra szólni akar, de Rosalind idejében beléfojtja a szót.

— Kár — mondta a pókember. — Jó ideje reménykedtem benne, hogy egyszer egyenlő feltételekkel nézhetek szembe az apáddal. A hallottak alapján azt kellett hinnem, hogy ő is ott van. Lehet, hogy nem is az az elszánt bajnoka az Izag Képmásnak, mint hírlík. — Nem vette le rólam merev, átható tekintetét. Akár egy kézzorítást, fölfogtam Rosalind megértő együttérzését, hogy nem tettem föl a kérdést Michaelnek.

Aztán a férfi minden átmenet nélkül levette rólam a tekintetét, és Rosalind felé fordult. A lány viszonzotta pillantását. Lényéből nyílt magabiztosság áradt, és hosszú másodperckéi farkas szemét nézett a férfival rebbenéstelen, hideg tekintettel. Aztán legnagyobb megdöbbenésem megtört. Pillantása lehanyatlott. Elpirult. A férfi elmosolyodott.

De tévedett, ha azt hitte, hogy ő, az erősebb jellem diadalmaskodott és kényesztette megadásra a másikat. A félelem, az iszony törte meg belülről a lány ellenállását. Agyában, mint tükörben, megpillantottam a férfi szörnyeteggé torzult alakját. A mélyen elásott szorongások fölszínre törtek a lányban, és megtelt rémülettel; hanem a nő ellágyulása volt ez a férfi előtt, hanem a gyermek irtózata a szörnyeteg láttán. Petra is elkapta az akaratlanul elővillanó képet, s az iszonyat éles sikolyban tört ki belőle.

Rávettem magam az emberre, aki a lendülettel székével együtt fölborult, és elterült a földön. Hátunk mögött a két férfi utánam vetette magát, de sikerült egy jót behúznom, mielőtt lefogtak volna.

Tavaly áprilishoz viszonyítva

50 százalékkal növekedett az export

A kivitel összege áprilisban elérte a 324 millió dollárt

Az izraeli export értéke áprilisban mintegy 50 százalékkal emelkedett a tavaly áprilishoz viszonyítva és elérte a 324 millió dollárt.

Az előző hónapokban azonban nem volt ennyire rózsás a helyzet és így az év első harmadának exportja — 1.246 millió dollár — csak 34 százalékkal volt magasabb a tavalyi év azonos időszakának exportjánál.

Figyelembe kell venni azt is,

WIZO — Tel-Aviv
magyarajkuak csoportja
Bár-Kochba 26
kedden, május 9-én
délután 4 órakor

KLUBDELUTÁN
Május 18-án, csütörtökön
délután 5 órakor az
Arlozorov 100 alatti
moódonban

a Zsidó Állam
30-ik függetlenségi
napja

tiszteletére, nagyszabású ünnepélyt rendezünk, melyre tagjainkat és az érdeklődőket szeretettel meghívjuk. Jegyek a Wizo chávéráknál, vagy 446928 alatti telefononon kaphatók.

MIT TEGYUNK SZÉKREKEDÉS ELLEN

A modern ember egyik problémája az emésztés. Az emberek több mint 60 százaléka szenved az emésztési nehézségektől és székrekedéstől, s ennek következtében az elnehezítiles kellemetlen érzéstől, rossz közérzettől, súlygyarapodástól.

Egy izraeli gyógyszergyár, a „TARO” állandó kutatások árán fejlesztett ki több hatékony gyógyszert, köztük a Tarobant, az Alcarevetet és másokat. Az emésztési problémák leggyakoribb megoldásának az eszközei azok a gyógynövények, melyek elősegítik az emésztésrövek könnyű, sima működését.

A gyógynövények mindig is megvédték az emberiséget betegségtől, fájdalomtól. Az emberek hamar megtanulták, melyre védenek és gyógyítanak a különböző gyógynövények, s ezért a modern gyógyszerzet is alapos vizsgálat alá vette a gyógynövények adta lehetőségeket a betegségek gyógyítására is.

Annak ellenére, hogy hatalmas lendületet vett a mesterséges gyógyszerek előállítására, az ezek nyomán fellépő mellékhatások egyre inkább visszatérítik a gyógyszerkutatást a természet-adta orvosságokhoz, gyógyszer-növényekhez.

Az ifjúság forrása ez, mert kellemes közérzetet, jó egészséget és fölszabadultságot nyújt fogyasztóinak. (*)

A HITACHDUT OLÉJ HUNGARIA
TEL-AVIV

A Hitachdut Oléj Hungaria és a Magyar Zsidók Világszövetsége Izraeli szervezete

MA, 1978. május 8-án, hétfőn este 8 órakor a HOH, Hájarkon 61 szám alatti helyiségében

SZIMPZIONT RENDEZ
A MAGYARORSZÁGI CIONISTA IFJUSÁGI MOZGALMAK MENTŐ MUNKÁJÁRÓL, melynek keretében megemlékeznek a hősi-halált halt vezetőkről: CHANA SZENES, CHAVIVA REICH, GOLDSTEIN FERENC, BEN JAKOV CHAJIM — és RAFI REISZ-rol. A német-magyar remurálon alatt elpusztult cionista vezetőkről: KOMOLY OTTO, HUNWALD SIMCHA, FLEISCHMANN GIZI és FRIEDMANN ANDY-rol. A háború után meghalt és a mentőmunkában résztvevő cionista vezetőkről: Dr. KASZTNER REZSO, Dr. BAR CVI SCHWENGER MO-SHE, Dr. MARTON ERNO, BEAND JOEL, Dr. KALMAN IMRE és Dr. BEN CION KAUDERS-rol. Az utolsó évből elhunyt cionista ifjúsági vezetőkről: BIEDERMANN OSZI, GOLDFARB CVI, HERBST MIMIS és PALGI JOEL-rol.

A szimpzion magyar nyelven lesz megtartva!

APRÓHIRDETÉSEK 6x17

● METAPELETET keresünk hetenként 5-ször. Leibovitz, Bn Brak, Ezra 48., tel. 14 óráról 70045.

● BNE-BRAKABAN 2 szoba-hall, 77411, Chida u. 13.

● AZBESZT, fiberglas tetők, konst rúciók, rások. Tel. 31286.

● 26 PAR törpepapagáj, család fiókákkal, felszereléssel, sürgősen eladó. Tel. 614110.

● GYAKORLOTT német géprőpört keresünk ideiglenes munkára. Magas fizetés. Translators' Pool, Ráchel u. 1. tel. 245128.

● 63-28519. ALJALANUS remény, óptés — csempé — má.vány — konyhafelszerelés — zserelés — triszek — festés — tapeta. Nézz meg kész munkáinkat. Balter, Bar Kochba 55.

● INGYEN felvétel annak, aki lakást és poliszt rendel. Azonnali szolgálat, teletelőséggel. „Hamavrik” 763028.

● „SZELÁ” — vége a dzsukoknak. Egészségügyi minisztériumi engedély 197. Garandával. 425151.

● SAMUEL vesz butort, trizsidert, televíziót, háztartási felszerelést. 837613, este 837223.

● CHALUBA vesz mindent, trizsidert és butort. televíziót és áruháztart. 83231, este 836087.

● SZRIGÉJ HELEN keres overlock-és kettő varrógépet jó feltételekkel. 831176.

● BRIDGELUNK a „Moádon Seánán”-ban, 15.30-tól 23.30-ig 15.-11. Dizenhoff 236, tel. 03-240993

va. Kétségtelen, hogy ennek oka a higany-szabotáz volt, de végeredményben elégedettek lehetünk, mert borulatóbb jövőn dőlések szerint a higany miatt sokkal komolyabb kárra számítottak.

A gyémánt exportja 36,5, az élelmiszereké 27, a textilárúé 12, a fa- és faipari cikkek exportja 38, az ásványoké 18, vegyi áruké 27, fémipari és elektronikai árucikké pedig 62 százalékkal növekedett a folyó év első harmadában, 1977 azonos időszakához viszonyítva.

Az ipari export emelkedése összesen 38,4, a mezőgazdasági export növekedése pedig 23 százalék volt.

Eltemették Pinchász Rozent

A náchlát-jiccháki temetőben pénteken örök nyugalomra helyezték Pinchász Rozent, az ország első igazságügyminiszterét és a Független Liberális Párt elnökét. Rozent két nappal 91-ik születésnapja után hunyt el a kfar-szabái aggokházában. A temetés előtt két órán át felravatalozták a tel-avivi városháza épülete előtt, ahol számos izraeli polgár adta meg neki a végítzességet. A kormány nevében Jigál Jádín helyettes miniszterelnök, pártyja nevében pedig Gideon Hausner képviselő bucsuztatta Rozent, aki a Függetlenségi Alapokmány egyik aláírója volt. A többi aláíró közül már csak 11 maradt életben.

RÁDIO

17.30: MAJA, A MEHECSKE
18.00: ZENELŐ SZÉKEK
18.32: SPORT

20.00: MORASA — Judaisztikai fejtoró, levezeti Mordecháj Priman.

20.30: A FÜGGETLENSÉGI NAPI MÜSOR ISMERETESE

21.00: MÁBÁT HIRMAGAZIN

21.30: „SZEMÉLYAZONOS-SÁGI — „A nagyvilág és a kisenber” — A műsor ezúttal a hatóságok és a polgár közötti kapcsolat kérdését tárgyalja. Vajon az ideálok megvalósítása érdekében létrejött centralizáció okozza-e a különböző negatív jelenségeket, mint például protekció, bürokrácia, a termelőképesség hiánya, stb. Erről szól az adás.

23.00: SZERELEM AMERIKAI MÓDRA — A sorozat néhány újabb filmje.

23.50: Egy mondat a Szentírásból. EJFEL ELOTT: hírszövegegyűjtés.

ISKOLATEVE

8.15: Angol a 6. osztálynak
8.35: Természettudomány a 2-5. osztálynak

9.00: Matematika a 7. osztálynak

10.10: Természettudomány a 6. osztálynak

10.30: Angol a 5. osztálynak
11.10: Angol a 8. osztálynak
11.30: Matematika

12.00: Biológia a 9-10. osztálynak

12.20: Könyvrészlet
12.40: Fizika a 8. osztálynak
13.00: Biológia a 9-10. osztálynak

13.40: Irodalom a 9-12. osztálynak

15.30: Angol gimnazistáknak
16.00: Mire fel
16.30: SZABADEGYETEM

1978. május 8. hétfő
5738. ijjár 1.

ALLANDÓ MÜSORSZAMOK

I. MÜSOR (ALEF)
Hírek: 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00 és 24.00 órák; könnyű héber nyelven: 11.35; órák: 18.45-20.45-ig. Egy perc héber nyelvtan: 15.00. Könyvcsere: 15.55. Mezőgazdasáknak: 17.55. A magyar adás minden szombat este 18.45-kor

II. MÜSOR (BET)
Hírek minden órában reggel 6.00-tól éjjel 1.00 óráig. Hangos híradó a 7.00, 13.00 és 19.00 órák hírek után. Lapszemle a 7.00, 11.00 és 14.00 órák hírek után.

III. MÜSOR (GIMEL)
(23-és középhullám)
Könnnyű zene és slágerek 6.00-tól éjjel. Hírek óránként. Szombat: 7.00 óráról éjjel.

A HADSEREG RÁDIOJA
Óránkénti hírszolgálat a nap 24 órájában, valamint hírszolgálat 8.00-tól 9.00 óráig, 17.05-től 18.00-ig és 23.45-től 24.00 óráig

I. MÜSOR

8.10: Reggeli koncert. 10.15: Elemistáknak. 12.05: Kamarazene. 14.10: A tudomány világa. 15.00: Anyáknak és gyerekeknek. 16.05: Az izraeli kamarazenekar műsorából. 20.15: Műgyűjtőknek. 21.00: Szabadegyetem. 22.05: Enek-és hegedűszámok. 23.23: Modern muzsika. 0.10: Minitűrók. 1.15: Hátkív.

II. MÜSOR

8.10: Reggeli zene. 10.10: Nálunk itthon. 12.05: Dolgozóknak. 12.30: Héber dalok. 14.10: Zenes kalandok. 16.10: Egészségügyi tanácsadás. 17.10: Vidám műsor. 18.05: Közgazdaság. 18.43: Sport. 20.30: Helyszíni közvetítés a Hápól Tel Aviv — Makkábi Tel Aviv kosárlabda kupadöntőről a jád-élijahu stadionból. 22.30:

A jeruzsálemi színházban

CSÜTÖRTÖK ESTE OSZTJÁK KI AZ IDEI IZRAEL DIJAKAT

A 30. Függetlenségi napon 10 kimagasló eredményt elért tudóst, művészt és közéleti személyiséget tüntetnek ki a díjjal

Csütörtökön — a Függetlenségi nap estéjén a jeruzsálemi színházban osztják ki az idei Izrael-díjakat. Zvulun Hammer közoktatási és művelődési miniszter adja át a díj megítélését tanúsító oklevelet a kitüntetetteknek.

Efrájim Kácir professzor, államelnök, Menachem Begin miniszterelnök, a kormány és a Kneszet számos tagja, valamint a közélet jelentős személyiségei jelen-

tették be az ünnepségen való részvételüket. Az idei Izrael-díjakok:

RACHEL JANAIT, a 15 év előtti elhunyt Jicchák Ben Cvi államelnök özvegye, aki vezető alakja a cháluczi mozgalomnak. 1908-ban alijázott, s odaadó munkájával a hazai nevelés kereteinek egyik kialakítója lett. Fontos munkát végzett az izraeli nőmozgalomban is. Férje oldalán annak tudományos, politikai és társadalmi tevékenységét segítette, s mikor államelnökké választották, méltó módon töltötte be mellette az ország első asszonya feladatkörét. Ben Cvi halála óta folytatja fáradságát nem ismerő közéleti munkáját.

MOSE CVI NERIA, rabbi a hagyományhi nevelés módszereit rón érte el jelentős eredményt. Kialakította azt a jesiva-típust, amely ennek az oktatási formának a hagyományait egészséges módon elegyítette a specifikus izraeli követelményekkel. Mind a hazai, mind a vallásos körök gálumban élő szörványok elismerése kísérő Neria rabbi tevékenységét.

NACHUM GUTTMAN festőművész és gyermekese író, az ifjúság számára írott és rajzolt könyvei elismerésekként kap Izrael díjat. Új stílus teremtett és műveivel jelentős tudatformáló hatást gyakorol. Művészete élvezte Guttman nagy érdeme, hogy képeiben megörökítette a régi jisiv alakjait és környezetét.

ANDA AMIR-PINKERFELD költő és író az életműve elismeréseként kapja meg az Izrael díjat. Több, mint 40 esztendő munkásságát vette figyelembe a zsűri. Anda Amir szintén sokat tett — egyebek mellett — a hazai ifjúsági irodalom színvonalának emeléséért.

LEVIN KIPNISZ, a hazai ifjúsági irodalom uttörő jelentőségű alakja. Valósággal újításteremtő a műfajt és annak legelső műveivel. Az ifjúság számára prózát, verset, színdarabot és ismeretterjesztő műveket ír — azonos szinten, komoly sikerrel.

A. EVEN-SUSAN professzor, a kiváló héber nyelvész tudományos értékű szótárszerkesztő tevékenysége elismeréseként kapja meg az Izrael díjat, figyelemmel arra, hogy éppen 30 évvel ezelőtt kezdte meg szótárszerkesztő munkáját. Azóta a hazai lexikon-gráfia első emberévé vált. Kompetenciája vitán felül áll minden szóttal kapcsolatos nyelvi kérdésben.

CHAJIM ROZEN professzor, a nyelvtudomány elismert művelője azért kapja meg az Izrael díjat, mert a héber nyelv időszerű változásairól maradandó, nagyrészt tanulmányokat publikált. Munkásságával jelentős mértékben lendítette előre a tudományt.

ELIJAHU L. GUTTMANN professzor a társadalomtudomány művelője. Tudományos munkásságát eredeti szempontok határozzák meg. A közvéleménykutatás egyik sajátos ágát művelte és munkájának eredménye az egész izraeli társadalom egészséges fejlődését szolgálja — hangzik a zsűri döntésének indoklása.

NATAN SALZ professzor, a hazai sebészet jelentős alakja elsősorban azért részesül a kitüntetésben, mert egyetemi munkája során eredményesen látott hozzá a fiatal izraeli sebész-nemzedék neveléséhez. A zsűri azt is értékelte, hogy a professzor katonatorvosként fáradságát nem ismerő módon gyógyította a háborúban megsebesült katonákat.

GARY BERTINI, a kiváló izraeli karmester azért kap Izrael díjat, mert — a zsűri véleménye szerint — senki nem tett nála többet itthon és külföldön az izraeli komponisták műveinek népszerűsítése érdekében.

A díjkiosztási ünnepség csütörtök este 7 órakor kezdődik a jeruzsálemi színházban. Hammer miniszter köszönti a kitüntetetteket, akiknek nevében Jánait Ben Cvi beszél, majd a Rinát kórus ének számai egészítik ki az ünnepséget.

London (Reuter). — Mose Dájan külügyminiszter tegnap reggel Londonba érkezett, ahol megbeszéléseket tart James Callaghan miniszterelnökkel. A tárgyalásnak az a célja, hogy meggyorsítsa a közelkeleti béketörékvéseket. Dájan ma találkozik Callaghammal és a megbeszéléshöz csatlakozik dr. David Owen külügyminiszter is. Dájan részt vesz Izrael 30. függetlenségi napi ünnepségein is, majd Skandináviába megy át, ahol hasonló ünnepségeken képviseli Izrael kormányát.

A Ben Gurion repülőtérén Mose Dájan elmondta az újságíróknak, hogy annál is inkább szívesen megy a skandináv országokba, mert tudja, hogy ott bírálják az izraeli politikát és örül az alkalomnak, hogy megmagyarázhatja a kormány tagjainak és más közéleti férfiaknak az izraeli álláspontot.

Arra a kérdésre, hogy vannak-e az optimizmusról a béketárgyalások tekintetében, Dájan azt mondta, hogy erre nehéz egyes választ adni.

„Meg vagyok elégedve azzal a ténnyel, — mondta — hogy az amerikaiak is egyetértnek velünk, hogy nem a közös irányelvek megfogalmazására kell törekedni, hanem tárgyalásra a lényeges kérdéseken.

Kivánatos volna, ha megegyeznének Egyiptommal konkrét tényekről és nem pedig általános definíciókról. Ugyanakkor azonban nem tudom, hogy az egyiptomiak akarnak-e találkozni velünk, hogy ilyen kérdésekről tárgyaljunk.”

A külügyminiszter hozzáfűzte, hogy az Egyesült Államoktól várja a hírt, hajlandó-e Egyiptom folytatni a tárgyalásokat. A megbeszélések nem haladnak előre és ez nem a mi bűnünk.

Katonai küldöttségünk tartózkodik Kairóban, de senki sem tárgyal vele.

Nem lehet azt állítani, hogy nem tettünk volna nagylelkű ajánlatot Színájjal kapcsolatban, de Egyiptom nem akar beszélni velünk és számunkra nincs más hátra, mint hogy várjunk.

Begin miniszterelnök levélben fordult Szádáthoz közvetlenül és az amerikaiak útján is felszólította a tárgyalások folytatására a katonai- és politikai bizottságok útján, vagy pedig tegyen ellenajánlatot a mi javaslatainkra.

Dájan nem-mel válaszolt arra a kérdésre, hogy találkozok-e

MOSE DÁJÁN:

»Egy arab állam sem akarja felosztani a Nyugati Partvidéket«

Begin közvetlen levélben és amerikai úton is kérte Szádát a tárgyalások felújítására — A külügyminiszter tegnap délben már megérkezett Londonba

London (Reuter). — Mose Dájan külügyminiszter tegnap reggel Londonba érkezett, ahol megbeszéléseket tart James Callaghan miniszterelnökkel. A tárgyalásnak az a célja, hogy meggyorsítsa a közelkeleti béketörékvéseket. Dájan ma találkozik Callaghammal és a megbeszéléshöz csatlakozik dr. David Owen külügyminiszter is. Dájan részt vesz Izrael 30. függetlenségi napi ünnepségein is, majd Skandináviába megy át, ahol hasonló ünnepségeken képviseli Izrael kormányát.

A Ben Gurion repülőtérén Mose Dájan elmondta az újságíróknak, hogy annál is inkább szívesen megy a skandináv országokba, mert tudja, hogy ott bírálják az izraeli politikát és örül az alkalomnak, hogy megmagyarázhatja a kormány tagjainak és más közéleti férfiaknak az izraeli álláspontot.

Arra a kérdésre, hogy vannak-e az optimizmusról a béketárgyalások tekintetében, Dájan azt mondta, hogy erre nehéz egyes választ adni.

„Meg vagyok elégedve azzal a ténnyel, — mondta — hogy az amerikaiak is egyetértnek velünk, hogy nem a közös irányelvek megfogalmazására kell törekedni, hanem tárgyalásra a lényeges kérdéseken.

Kivánatos volna, ha megegyeznének Egyiptommal konkrét tényekről és nem pedig általános definíciókról. Ugyanakkor azonban nem tudom, hogy az egyiptomiak akarnak-e találkozni velünk, hogy ilyen kérdésekről tárgyaljunk.”

A külügyminiszter hozzáfűzte, hogy az Egyesült Államoktól várja a hírt, hajlandó-e Egyiptom folytatni a tárgyalásokat. A megbeszélések nem haladnak előre és ez nem a mi bűnünk.

Katonai küldöttségünk tartózkodik Kairóban, de senki sem tárgyal vele.

Nem lehet azt állítani, hogy nem tettünk volna nagylelkű ajánlatot Színájjal kapcsolatban, de Egyiptom nem akar beszélni velünk és számunkra nincs más hátra, mint hogy várjunk.

Begin miniszterelnök levélben fordult Szádáthoz közvetlenül és az amerikaiak útján is felszólította a tárgyalások folytatására a katonai- és politikai bizottságok útján, vagy pedig tegyen ellenajánlatot a mi javaslatainkra.

Dájan nem-mel válaszolt arra a kérdésre, hogy találkozok-e

arab személyiségekkel Európában. Azt is megkérdezték tőle, tud-e olyan javaslatról, hogy felosztják a Nyugati Partvidéket, mire azt válaszolta, hogy ezzel kapcsolatban

minden terv a régi Álon-tervezet hasonlít, míg a Begin-kormány elgondolása az, hogy Judea, Somron és Gáza vidéke autonóm adminisztrációt kapjon.

Ha az arabok tennék felosztási javaslatot, tárgyalnánk róla, de egyetlen arab állam sem akarja ezt.

Arra a kérdésre, hogy mi a véleménye a „Béke azonnal” mozgalomról, Dájan azt mondta, hogy szeretné tudni mit akar pontosan ez a mozgalom. „Mi is akarjuk a békét, de tudnunk kell, hogy mi a célja ennek a mozgalomnak. Talán, hogy adjuk vissza Beér-Sévat?”

Egy szükségtelen rekord

Sosáná Árbeli Almozilno, a Kneszet alelnöke interpelláció formájában panaszolta Mose Dájan külügyminiszterrel azt, hogy Izrael bonni nagykövetségének tagjai az ötödik helyen állnak a Nyugat-Németországban akreditált diplomaták között a forgalmi kihágások számában. Tulajdonképpen az izraeli diplomaták rekordot értek el, mert az első négy helyen olyan nagyhatalmak nagykövetségei állnak, amelyek a diplomaták számának szempontjából jelentősen megelőzik Izraelt. — Diplomataink messze túlszámoltak Bonnban akreditált egyiptomi, török, szovjet és tuniszi kollégáikat.

Sosáná Árbeli Almozilno leszögezte, hogy a nyugat-német kormány nyilvánosságra hozta ezeket az adatokat, amelyek korántsem öreghitűk Izraelt hírnevét, különösen egy olyan országban, ahol kinosan ügyelnek a közre.

IDŐS ASSZONY MEGHARAPTA A RABLÓ UJJÁT

Egy 61 éves asszony, aki egy rámtárgáni édesség-üzlet tulajdonosa, pénteken a déli pihenő befektetvével, az üzletébe indult, hogy kinyissa azt — de útközben két fiatal útonálló megtámadta.

Egyikük kezével befogta az asszony száját, miközben társa erőszakkal el akarta venni tőle készletét. Az asszony azonban nem adta meg magát. Aránylag magas kora ellenére felvette a harcot támadóival: megharapta egyikük ujját és amikor ez fájdalomban egy pillanatra elengedte, segítségért kezdett kiáltani. A két támadó ekkor elmenekült — zsákmány nélkül.

A rendőrség erőteljes nyomozást indított az útonállók kézrekerítésére.

ÚJ KELET napilap

TEL-AVIV, Rechov Hárakevet 52
Telefon: 30011
Főszerkesztő: S. HIMMELFARB
Felelős szerkesztő: D. SCHÖN
Kiadó Mábá B. M.

A további érve, hogy eddig nem kevesebb mint 3 millió fontot fektetett a bikaviadal előkészítésébe és súlyos anyagi károsodás éri, ha a legfelsőbb bíróság törvényességi tanácsa helyt ad az Állatvédő Egyesület felfolyamodásának.

SPORTKÖZPONT ÉS USZODA ÉNÜL A TEL-AVIVI „BÁVLI”-NEGVEDEN

A tel-avivi „Bávli” negyed a kő több, mint 10 éve kéri, hogy a város létesíten sportközpontot és uszodát a számukra. Néhány nappal ezelőtt közölte a negyed lakóközösségével Jákob Hádár, a tel-avivi városi tanács titkára, hogy kérésüket teljesítik.

Rövidesen megkezdik a város által biztosított 18 dunám területen az új sportközpont építését.

ÚJ KELET PÁRTONKIVÜLI NAPILAP
TEL-AVIV, RECHOV HARAKEVET 52,
P. O. B. 831 • TELEFON: 30011
A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. Kéziratokat nem őrztünk meg és nem küldünk vissza.
Az olvasóleveleket kérjük lehetőleg frögéppel, de legalább olvashatóan írni és pontos címmel ellátni. Névtelen, vagy szemelkeskedő sértőhangú leveleket nem közlünk.

TIZENÖT HALOTT EGY GHANAI LADARUGÓ MÉRKŐZÉSEN

Accra (Reuter). — Tömegverekedésre került sor Ghana fővárosában, egy este megrendezett labdarúgó mérkőzésen, amelynek során kezdettől feszült volt a hangulat. Egy adott pillanatban — minden bizonnyal műszaki hiba miatt — elaludtak a stadion fényei, s miután sötétség borult a nézőtérre, a 60 ezer főnyi szurkoló a pályára tódult, s vakítófényben fejezte ki véleményét a játékosokról és a bírőról.

A Reuter tudósítója hozzáfűzi, hogy a 15 halálos áldozatot követelő sportesemény két acraai csapat barátságos mérkőzése volt.

IZRAELI ATLÉTANŐI LEGYŐZTEK A GÖRÖG LÁNYOKAT

Izrael-Görögország 79:54 — Új rekord a 4x400 méteres stafétában

Izraeli női atlétikai válogatottja szombat este a várakozásnak megfelelően, 79:54 arányban legyőzte a görög lányokat. Ez a legnagyobb arányú győzelem, amióta 1976-ban felújították a két atlétikai válogatott hagyományos találkozóit. Az eredmény annál is inkább kellemes, mert az izraeli lányok 3:53,1 perces eredménnyel új rekordot értek el a 4 x 400 méteres stafétában. A görög csapat 58,0 mp.

800 méter. 1. Fábán (Izrael) 2:13,4. 2. Sáhár (Izrael) 2:13,7. 1500 méter. 1. Méiri (Izrael) 4:32,2. 2. Smuéli (Izrael) 4:34,8. 4 x 400: Izrael 3:53,1. Görögország 3:58,3. 4 x 100: Izrael 47,8. Görögország 49,0. Magasugrás. 1. Panajotu (Görögország) 1,75. 2. Batoli (Görögország) 1,70. 3. Szilália (Izrael) 1,65 méter.

Távolugrás. 1. Janakidu (Görögország) 6,04 méter. 2. Kálá (Izrael) 5,88 m. Súlylökés. 1. Bering (Izrael) 13,49 méter. 2. Bulba (Izrael) 13,01 m. Dízkosztetés. 1. Lazariudu (Görögország) 43,80. 2. Bulba (Izrael) 42,42 m.

Gerelyvetés. 1. Szkarupa (Görögország) 56,50. 2. Petrova (Görögország) 45,86. 3. Nomi Firbrek (Izrael) 33,84.

Az összesen 13 versenyszámból tehát Izrael 9-ben, Görögország 4-ben győzött, de kínos feltűnést keltett a görög lányok kettős győzelme gerelyvetésben: a legjobb izraeli atlétanő majdnem 23 méterrel gyengébb dobott a győztes görög lánynál.

A részletes eredmények: 100 méter gát: 1. Roth (Izrael) 13,7 mp. 2. Kontura (Görögország) 15,3 mp. 100 méter sík: 1. Roth (Izrael) 11,8 mp. 2. Láháv (Izrael) 12,2 mp. 200 méter: 1. Láháv (Izrael) 25,11 mp. 2. Kálá (Izrael) 25,2 mp. 400 méter: 1. Huppert (Izrael)

השבוע

iGis?

A héten a Lottó 19/78 sorsolásán az összes díjak minimuma **2,500,000* IL** (áthoztattal)
Az első díj minimuma **4,000,000 IL** (áthoztattal)
Ma van az úrlapok átadásának utolsó határideje.
* Fellebbezhető.



A FÉL HADSEREG OTTHON MARAD...

Suva, Fidzsi szigetek (Reuter). — Az UNO minden tagja elméletileg egyenrangú és ezzel lehet magyarázni azt a tényt, hogy a Dél-Libanonban szolgáló „békéhadak” távoli, exotikus országok, mint például Szenegál vagy Nepál hadserege is képviselve van. Most a Csendes-óceáni Fidzsi szigetek kormánya is bejelentette, hogy igényt tart a dél-libanoni UNO haderőben való részvételre. Az UNO titkársága örömmel kapott az ajánlaton, mert még legalább 2000 katonára van szükség és a tagállamok többsége nem mutat tulzolt lelkesedést.

A Fidzsi szigetek kormánya bejelentette, hogy hadseregének több mint a felét, egy 600 katonát magában foglaló zászlóaljat hajlandó Dél-Libanonban küldeni. Ratu Sir Penaia Ganilau belügyminiszter és helyettes miniszterelnök azt mondta az újságíróknak, hogy kormánya szívesen hajlandó a 600 katonát Dél-Libanonba küldeni, mert a Fidzsi szigetek senkivel sincs hadállapotban s így nincs mitől tartania. Ezen kívül azt sem szabad elfelejteni, hogy mintegy 400 katona otthon marad.

A Fidzsi szigetek 1970-ben nyerték el önállóságukat, az angol gyarmati hadsereg kivonulásával. A valamivel több mint fél millió lakosú szigetek csoportját Új-Zélandtól 2000 kilométerre északra fekszik.

ELBOCSÁTOTTÁK A PAJZÁNKODÓ ISKOLASZOLGÁT

A 8-gyermekes családapa kislányokkal erkölctelenkedett — Nem jelentették fel

Néhány nappal ezelőtt 11 éves, vérző és feldúlt lelki állapotban lévő kislányt hoztak a beér-sévi Szoroka kórházba. Az orvosok megállapították, hogy a kislányt, aki Noám szövetkezet falu lakosa, megerőszakolták. A kislány, aki közben már kissé magához tért, azt is emondta a rendőröknek, hogy támadója Avrahám Ammur helyi lakos, 8 gyermekes családapa volt.

A rendőrségi nyomozás megállapította, hogy a 43 éves gyanúsított a múltban a Láchis-Smuéli körzeti iskola szolgája volt. Az egyik tanítónő egyszerűen észrevette, hogy a melléképületbe miszokolt egy diáklányt és idejekorán kiszabadította szorult helyzetéből a gyermeket. Amikor az iskola igazgatója belső vizsgálást indított, kiderült, hogy még legalább 6 kislánnyal erőszakoskodott. Ezek közül a legkisebb 6, a legidősebb 11 éves volt. Az igazgató végül elbocsátotta az iskolaszolgát, de nem tartotta szükségesnek, hogy feljelentést tegyen ellene. A rendőrség csak most, az új eset nyomán szerzett tudomást a dologról.

A bíróság 10 napos vizsgálati fogságot rendelt el a szexuális bűncselekményekkel gyanúsított ember ellen.

Joszf Weiss kiállítása

A naharai városi múzeumban tegnap este ünnepélyes keretek között nyitották meg Joszf Weiss, a nyugat-gálili Evron kibuc tagjának festménytárlatát. A kiállítás május 26-ig marad nyitva. Az ünnepélyes üdvözlő beszédet Efrájim Sámir naharai polgármester, Mose Coráli, a háifai múzeum igazgatója és Evron kibuc képviselője tartotta. A kiállítás olaj festményeket, színes fametszetet és collage-okat foglal magába. A művész a multban Izraelen kívül az Egyesült Államokban, Japánban, Lengyelországban, Svájcban, Németországban, Görögországban, Angliában, Franciaországban és Kanadában rendezett sikeres kiállításokat.

Azt a hírt, hogy az új sportközpont és uszoda a számukra. Néhány nappal ezelőtt közölte a negyed lakóközösségével Jákob Hádár, a tel-avivi városi tanács titkára, hogy kérésüket teljesítik.

Rövidesen megkezdik a város által biztosított 18 dunám területen az új sportközpont építését.

AFIKIMBAN TUZÁLLÓ LEMEZT GYÁRTANAK

Tegnap sajtófogadáson mutatta be Afikim kibuc farostlemezgyára új készítményét, a tűzálló lemezt, amelynek bevezetése fontos esemény ipari életünkben.

A kibuc gyárüzem igazgatója elmondta az újságíróknak, hogy kémiai eljárás alkalmazásával érik el a kívánt eredményt, és annak előnye, hogy a tűzálló lemez színe, formája és felhasználhatósága nem különbözik a nem tűzállótól.

A gyár hazai és külföldi szándalmat szerzett az előírásra.